

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE

SUSCRICION PARA PAMPLONA

Un mes. 1'25 pesetas
 Tres meses. 3'50
 Seis meses. 6'75
 Doce meses. 12'50

ULTRAMAR

Seis meses. 15 pesetas
 Doce meses. 25

PAGO ADELANTADO

SUSCRICION

PARA PUERRA DE PAMPLONA

Tres meses. 4 pesetas
 Seis meses. 7'50
 Nueve meses. 12
 Doce meses. 14

EXTRANJERO

Tres meses. 11'75 pesetas
 Seis meses. 23

PAGO ADELANTADO

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital indica que continúa el abono

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Teléfono núm. 7

Redaccion, Administracion e Imprenta, Paseo de Valencia, 36, bajos, y calle de San Gregorio, 25

Pamplona 31 de Agosto de 1897.

UNA CARTA

Querido José, el de la revista del martes. Como esos centos quedan desiertos en el verano, mientras la gente de algún visco refresca sus cabezas en las olas del mar, apenas le quedan a un revisor impresiones para poder dar cumplimiento a su obra semanal, y con este motivo voy a suministrarle material aunque sea para aburrir un rato a sus lectores con una especie de parleta (no la llamo *interview*) que he tenido con un pobre barbero, como dicen en Aragón a los braceros del campo; y como hoy es moda dar a los videntes de la publicidad como piensan Moret, Silvela, Martínez Campos y mil y mil personas más, no debe echarse en saco roto como piensan el pueblo representado lo mismo en un bracerito del campo que en un artesano.

Paseaba yo no hace muchos días, disfrutando la sombra de una arboleda en las inmediaciones de un río, así le llaman aunque por los efectos no lo sea, cuando me acerqué a un pobre labriego que ocupado estaba en quemar tierra echándose de calor, en medio de un sol tropical; le saludé con afecto y me encontré con un hombre de bien, de esos que saben el catecismo de memoria y de los que no tienen por qué temer la patria; era un padre de familia que tenía sus dos hijos en Cuba; el uno de ellos sucumbió por la Patria víctima de una bala explosiva. Manténgome el pobre hombre que tiembla entre el temor y la esperanza cada vez que el cartero llama a su puerta, pensando en la infame noticia de la pérdida del segundo, pero añadiendo que está conforme con su desgracia siempre que se salve el honor de la Nación. Al decir estas palabras, se restregó los ojos de los que brotaban dos gruesas lágrimas. Conmovido yo quise despedirme de este buen navarro y español, pero me tomó del brazo, me preparó su ropa para que me sentara y no pude resistirme; le hice cubrirse temeroso de una insolación y principié el siguiente diálogo:

—Puesto que Vd. lee los periódicos, dígame qué hay de la guerra de Cuba.
 —En verdad que no puedo darle noticias tan satisfactorias como Vd. yo deseamos; no se ven grandes resultados, pero hay que contar con las dificultades del clima, con la protección manifiesta y algún tanto rústica que dispensan a los filibusteros los Estados Unidos, pero alimento la esperanza en que cuando cesen las lluvias, se dará impulso a las operaciones y acaso obtengamos ventajas de las que venga la paz, porque cansados ellos de la activa persecución de nuestras tropas, podría principiarse la desbandada, y luego venir los hijos a abrazar a sus padres.
 —¿Dios lo permita contestó.
 —Si hemos de creer a los que se llaman Padres de la Patria, los ministeriales dicen que no hay motivo para alarmarse, pero los de la oposición dicen que las guerras van de mal en peor, y que si a tiempo se hubiesen mandado refuerzos, como opinó el bizarro Polavieja, la de Filipinas tocaría a su fin.
 —Todo sea por Dios, contestó, lo bueno dura poco.

El buen hombre oía con atención y volvió a preguntarme, cómo opinaba respecto a la muerte de Cánovas.
 Limitéme a decirle que ha sido un suceso sentido por todo hombre honrado, una desgracia para su partido toda vez que el lazo que lo unió, pero tanto como una desgracia nacional, no, porque a rey muerto, rey puesto, y aun según opinión de Martínez Campos, tampoco pérdida irreparable para su partido, porque el tal partido lo constituía él solo, y cuando se rectificaba a sí propio, todos callaban, es cuestión de tiempo y su partido se reorganizará cuando esté en la oposición, si todos tienen patriotismo para reconocer como jefe a aquel que indique la opinión.
 —Sin darme a concluir, dijo mi oyente: el asunto dará juego, porque habrá pollos que querrían llegar a Gállos.

Mi hombre se iba haciendo pesado y más pesado aun el calor mortificante, hice ademán de levantarme y apoyando mi callosa mano sobre las mías.
 —Tenga V. paciencia, me dijo, que le acompañaré hasta su casa, pero, dígame, ¿qué resultará del suceso de Cánovas, qué clase de personaje es Azcárraga?
 —Mira, Roma no se hizo en un día, quíteres saberlo todo de una vez y en tu mollera no cabe tanta política; sin embargo, ya que te empeñas voy a satisfacer tu curiosidad. Ese hombre público por quien me preguntas, es un español sano, persona proba y honrada en todos los terrenos, un hombre de muchas afecciones en Navarra, (la representó como Senador) es uno de esos cristianos rancios, muy amante de su familia y patriota por las glorias de España. Como militar ha dado pruebas de organizador de primera fila, cuyos hechos han llamado la atención de Europa, y no registra la historia que Nación alguna que tenga colonias haya podido ni sabido portarlas en pocos meses a Cuba y Filipinas, lo que constituye una página la más hermosa de su historia, con otras mil y mil particularidades que le adornan, como son: su trato dulce y manso de un verdadero aristócrata, cualidades que le hacen simpático a los ojos de todos; ignora lo que será como político, que solo le han hecho las circunstancias del momento, y como el hombre no ha de ser omnisciente, podría resultar un fracaso, pero siempre le salvaría su patriotismo al intentar al proponerse salvar por el momento una difícil situación en la que le han de armar a cada paso guerra la envidia y zancadillas la ambición — al tiempo.

—Ya que tan amable y expansivo está usted voy a hacerle la última pregunta; que me dice V.

de ese que viene de los Estados Unidos llamado... Ravachol?

—¿Querrás decir Woodford?
 Pues ese Señor, cuyo nombre confundes, lo conozco mucho en su casa y en el Norte de América; es un nuevo embajador que viene de Nueva York metiendo el hocico por las naciones con el objeto de ver si en Europa están bien las cosas, para después dar cuerda a nuestro reloj a fin de que dé la hora que el quiera. Según algunos periódicos viene con ánimo de reclamar al Gobierno nuestro que concluya la guerra de Cuba en un breve plazo, ó la nación que él representa interpondrá directamente en el asunto; también se ha dicho, yo no lo creo, por que los yankees, si son fuertes con los débiles, son débiles con los fuertes, y solo en un caso lo creería, esto es, si fuésemos débiles, se ha dicho repito, que trae en cartera la orden de pedir indemnizaciones para algunos norteamericanos que han sufrido pérdidas en Cuba, entre otras la de Ruiz el dentista ó sacamuelas. Oír esto el buen labriego y como si le habiesen sacado un colmillo ó pisado un callo, exclamó:

—¿Y quién me indemniza? a mi la sangre de mi hijo? ¿quién mete a ese Gobierno ambicioso a arreglar asuntos que no le competen? porque no sé que el ejemplo de las demás naciones? dónde está nuestro antiguo prestigio, nuestra sangre, nuestro León Español que al solo acudir su melena contuvo a nación mucho más poderosa, a la que quería meter mano a nuestras Islas Corralinas? Si nuestros gobiernos no se divorciasen del pueblo, otro pelo nos corrierá; no creo haya Gobierno que ceda ante tan brutales imposiciones; los padres hemos dado nuestros hijos que son nuestros segundos brazos, para salvar la honra de España conservando nuestras Antillas ya que tanto costó descubrirlas y conservarlas, y si levantara la cabeza Colon y nuestros reyes ostentados al ver que tanta importancia se da a un Embajador yankee, volverían a bajarlas llenas de vergüenza.

Al ver a mi hombre tan entusiasmado defendiendo nuestra hora nacional, al tocaban las Ave Marías, las rezamos mirando a la basílica de Urdulá, y tomé su alforja y me dirigí a la puerta que a la traviesa le vi preocupado repetir:

—«Esto no puede ser».
 Preguntéle ¿qué haría V. si fuese poder?
 —Hacerlo todo del revés me dijo; por lo pronto deshacer lo que está mal hecho.
 —¿Qué haría V. con los anarquistas, con esos hombres destinados a destruirlo todo?
 —Ha visto usted, lo que hacía con la tierra; la quemó, con lo que consigo dos cosas, abonarla, y matar los insectos con el fuego para que no se reproduzcan, esto es, prevengo el mal, porque si espero a matar los insectos cuando me han comido el fruto, los habrá dejado propagar y aunque mate aquellos, quedan sus hijos para dejar-me sin cosecha el año próximo; no basta matar a un anarquista pues queda otro y otro, si se quiere conseguir algo de bueno, no basta castigar el crimen ya cometido, sino prevenir los que se proyectan; el mal está en que no es buena la Constitución que nos rige, y hay que borrar algunos artículos: póngase para Constitución ese pequeño libro que se llama Catecismo y mueren todos los Katipunanes que asolan nuestra nación.

Si yo supiese explicarme como V., ma pondría camino de San Sebastián, pediría audiencia a la Reina y le haría la siguiente instancia verbal: «Señora, hasta hoy han probado mal las contemplaciones a los cómplices de los insurrectos de Cuba, amigos de recoger la grasa en todos los terrenos, la cosa está bastante oscura, pero la vela del patriotismo español no se concluye jamás, llame V. M. a regir los destinos de la Nación a hombres netos, que aún los hay, no a los que fomentan cuestiones personales que hoy no debe haberlas cuando peligra la causa común, sino a hombres enérgicos, y en vez de pagar indemnizaciones a Sacamuelas, les pida con las bayonetas de nuestros hijos a los fomentadores de la guerra, a los parlanchines de aquel Senado, a las autoridades que han visto impensables ultrajar nuestra bandera, a los que han ayudado ó permitido a la *Alliance* y *Competitor* a introducir balas explosivas para matar a mansalva a nuestros soldados y la cosa cambiaría de rumbo por que en vez de transigir pedirían 250.000.000 de duros para enjugar las lágrimas de 60.000 madres que han regado con la sangre de sus hijos aquella traidora manigua; pero como yo no puedo ser poder, ni aun cuento con poder para hablar a la Reina, quedará todo como está.

Me despedí del labriego a la entrada del pueblo apretándole la mano, diciéndole con hombres como V. no duraban las guerras dos meses.

L. DE U.

EFEMÉRIDES NAVARRAS

31 de Agosto de 1512

CARTA DE TUDELA A LA REINA CATALINA.

Es la mencionada carta una muestra evidente de la fidelidad de la ciudad de Tudela a sus legítimos monarcas y de su amor a la independencia del noble solar navarro. Después de otras cartas en que habian expuesto a los reyes la apurada situación en que la ciudad se hallaba, situada estrechamente por las tropas que mandaba el Arzobispo de Zaragoza y dueños ya los castellanos de todo lo demás del Reino de Navarra, manifiestan en la citada el alcalde, justicia, jurados y regidores de Tudela que se han visto precisados a entrar en tratos con el Arzobispo,

habiendo logrado cinco días de plazo para entregarse y solicitado luego otros diez más, si bien se les exigían fuertes rehenes que dudaban entregar; pero que con todo si en esos días les enviaban los reyes de Navarra—que ya se habían retirado a Francia—siquiera el socorro de tres mil hombres se ofrecían a resistir suficiente tiempo hasta que las providencias del gobierno pudiesen obrar según conviniera. Tanto fué lo que resistió Tudela, última ciudad de Navarra, que reconoció por rey a D. Fernando el Católico.

Han fallecido:

En Estella, don Paulino Martínez y Jimenez.
 En Villafranca, don Abdon Lopez.

R. I. P.

REVISTA

Está visto que como dicen los franceses: «los sabios mismos se trompan.»

Yo pensaba que para este día la dispersión habría sido general; pero observo con agrado que este año se disfruta más salud en la capital de Navarra, que en años anteriores.

Personas visibles en esta época en las playas cantábricas ó en los salones de recreo de los establecimientos balnearios, se veían el domingo tan gordas y tan buenas en el paseo de los Jardines oyendo la música.

Individuos que en estos días se encontraban en el «Gran Casino» de San Sebastián sin poder moverse, sentados cerca de los paños de una de las mesas de juego, confiado, los días de un año produce un 9, un 6 y después un 6; ó de un 4, un 3 y después una figura, se hallan en Pamplona tranquilos y respirando al aire libre.

De manera que este vecindario ha ganado mucho en salud, y al parecer, perderá poco en el treinta y cuarenta.

Y la verdad es que hoy, con los adelantos de la ciencia, pueden tomarse baños de mar en la casa del paseo de Valencia. Cierto que en ese mar—que se hace con polvos de la botica—no pueden pescarse sardinas ni chipirones; cierto que ese mar tiene orillas de zinc y no es posible coger en ellas conchas y caracoles; pero, ¿qué importa? los enfermos se curan con esa agua salada, y teniendo fuerza de voluntad y metiendo bien honda la cabeza puede ahogarse una persona preocupada conservando la ilusión de que muere en medio del Océano a consecuencia de un naufragio.

Lo mismo que se hacen en las farmacias baños de mar con algas y todo para que vivamos mucho tiempo conservados en cocinas, se hacen baños sulfurosos con su olor correspondiente para quitar las herpes y para que revienten los divitesos.

«La ciencia, la ciencia ha progresado mucho! Sin salir de la alcoba, y por poco dinero, podemos tener hoy en sus efectos la playa de los locos de Biarritz y la fuente *Iurri Santu* de Betelu. ¿Para qué salir?»

leyendo los específicos que se publican en la 4ª plana de los periódicos se ve que hay para todo: para la epidemia y para el corazón; para los padecidos y la tisis, y hasta (como decía el otro) para curar los golpes que se reciben en las piernas de palo; para calmar los dolores en los dientes postizos; para quitar las nubes que se forman en los ojos de cristal; y para que, efecto de sustos, no se pongan blancos los pelos negros de las pelucas.

Ya el gobierno pasado—y véase lo que es la inteligencia humana ayudada por la ciencia—se descubrieron las primeras materias que han de entrar a formar el específico que se usará para no ser merced por los perros de ambos sexos y—según noticias—muy pronto, antes que llegue el invierno, que es cuando más se practica, se anunciarán unos polvos para ganar al tute.

En fin, que no necesitamos movernos para conservar ni para recobrar la salud, ni aun para divertirnos con los naipes.

Aun recuerdo con horror un viaje que hice a cierta capital a ver una corrida.
 El cuarto, que era pequeño, estaba ocupado con tres camas y la alcoba, que no era grande, con dos. Vivía con nosotros don Claudio, vecino de Madrid, y, según pude deducir de sus conversaciones, de su manera como llevaba el bastón y del modo como cogía el tenedor, era un carambolista de primer orden.

Aquel hombre que llevaba en la casa quinientos días no me hablaba de otra cosa que de efectos, de retrocesos y de mesas de billar.
 ¡Y vaya Vd. luego a emprender un viaje para tropezar con un tipo así en una casa de huéspedes!

«¿Cuánto más digno es morir al pié del cañón y a campo abierto que no asfixiarse encerrado en una caja de pendientes alquilada, donde uno tose, otro fuma y todos roncan!»

Pues bien; para disfrutar de estas comodidades salimos muchos de Pamplona y gastamos un puñado de duros.
 Le aseguro a Vd., señor Director, que si no me doliera aquí, aquí y aquí; diría este año: ¡quieto Limón! y me quedaba en casa.

Pero no puede ser; esto que padezco se cura como la coqueluche, cambiando de clima.

La verdad es que hoy por hoy diversiones no nos faltan.
 Durante la semana se gana el pan, y el domingo por la mañana se lo come uno tranquilamente con melon barato.

Por la tarde se toma *entrada general* para los juegos externos y mientras se dá la Vuelta del Castillo se vé como se pelean á pedradas los muchachos, y, alguna vez, como un cazador enseña a su hijo a matar pájaros en los árboles apuntando por el lado donde la gente pasea.

Después á contemplar los patos y los gansos del municipio como nadan en la charca de la Taconera; enseña á ver como toman billete de ida y vuelta en el *tio vivo* los chicos, y algunos grandes, y luego á admirar el surtidor, el agua que se sobra y el barro que se produce; cómo las gentes beben del plón á pesar del cierre, y esperar á que caiga alguno en aquel estanque para ver primero el naufragio y después como pescan al ahogado.

Y, finalmente, á oír la música y presenciar cómo se organiza sobre la hierba el baile de niños... mal educados, que saltan y se atropellan produciendo la danza *machaca* sin miedo al garrote de los agentes y sin que á estos les importe un rábano aquel jaleo que, si hasta ahora no ha pasado de *jalea*, bien pudiera ocurrir que se convirtiese en verdadera batalla con sus heridos, sus muertos y todo.

Quieren ustedes más diversiones?

Esto es serio.
 Si las niñas no cuidan con más esmero de los niños de dos, tres y cuatro años que beben en el plón de la fuente bajando la cabeza para alcanzar el agua, un día ocurrirá una sensible desgracia; el niño irá al fondo.
 Ya están advertidas las madres.

En un periódico científico he visto dibujados y con su explicación correspondiente un par de gemelos de campo que son una cámara fotográfica.

Hasta ahora se sacaban *instantáneas*, pero era preciso enfilar el lente.

Al observar la operación algunas muchachas bonitas se volvían de espaldas, y claro está, el retrato salía sin narices.

Para evitar este inconveniente se han inventado esos gemelos.

Como el operador al colocarlos los gemelos mira de frente no es fácil sospechar que está sacando la fotografía de quien se encuentra al costado.

Ya era tiempo de que los jóvenes de ambos sexos lucharan con armas iguales.

Por que yo siempre he oído que las muchachas no necesitan volver la cara, ven á su novio con la oreja.

José.

LA BOLSA

Continúa el mercado bursátil en la mayor inactividad, pero observase que domina en él buena tendencia, confiando, no solo en la firmeza de los fondos, sino hasta en la mejora, á poco que las circunstancias ayuden.

Es más de apreciar esa situación favorable, si se tiene en cuenta que la subida del descuento en Londres y Berlín quitó alguna facilidad para obtener dinero y ha hecho retroceder algunas cotizaciones, lo cual podría haber repercutido en las nuestras y, sin embargo, no ha sucedido así.

Por otra parte, la visita del Presidente de la República francesa á Rusia y la alianza de ambos países, considerase como afianzamiento de la paz europea y esto no podrá menos de influir algo, pues ya se contaba con ello, en el mejoramiento de los valores públicos, ó por lo menos, acentuará su firmeza.

En el interior no ha ocurrido en la semana última ningún suceso que altere la situación del mercado.

En la guerra se han obtenido algunos adelantos, pero pocos; lo cual no es de extrañar, dada la estación; pero siguen teniendo buenas esperanzas, y por ahora en el orden financiero—según el gobierno—no se hará nada, porque con el producto del empréstito filipino y las cuentas de crédito abiertas en el Banco de España, con la garantía de Cuba, hay fondos bastantes para la campaña durante algún tiempo.

Estamos, pues, á la expectativa de la campaña próxima, cuyo comienzo coincidirá el conocimiento exacto de la actitud de los Estados Unidos, todo lo cual, en su día, ha de marcar rumbo á la cotización de los valores.

El balance del Banco de España acusa baja de cinco millones en el efectivo (probablemente por remesas á Ultramar) y aumento solo de medio millón en los billetes circulantes. Los descuentos han aumentado en un millón, los préstamos en once, y las cuentas corrientes en seis.

La cuenta corriente del Tesoro tiene un aumento en su contra de 8 millones, que se rebatirá con los ingresos de contribuciones que se están cobrando; pero además es de notar que figuran en reservas para pago de la Deuda cerca de 21 millones. Las diversas cuentas han bajado 24 millones, y la de créditos concedidos doce millones.

Aunque el cambio internacional ha descendido unos céntimos, puede considerarse estacionado el alto precio que tiene por causas complejas que merceden estudiarse.

He aquí las diferencias de la última semana:

	ALZA	BAJA
4 por 100 interior.	0'15	»
4 por 100 exterior.	0'25	»
4 por 100 amortizable.	»	0'10
Billetes de Cuba 1886	»	»
Idem 1890.	»	»
Obligaciones de Aduanas	0'20	»
Id. de Filipinas.	»	0'95
Banco de España.	5'00	»
Compañía de Tabacos.	»	»

CAMBIOS.

Londres.	0'04
París.	0'05

De nuestros corresponsales

De Urberuaga de Ubilla.

29 de Agosto de 1897. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mio: El Doctor Bejarano distinguido médico de Madrid, Consejero de Sanidad del Reino se halla inspeccionando por encargo del Ministerio de la Gobernación los Establecimientos Balnearios de Guipúzcoa y Vizcaya. Donde más se ha detenido haciendo estancia de enfermo ha sido en Urberuaga de Ubilla y ha tenido ocasión de apreciar las excelentes y excepcionales circunstancias que concurren en este establecimiento, modelo de su clase de comodidad, instalaciones balnearias y suculenta mesa. Hasta el día de hoy iban registrados 1200 bañistas procedentes de todas las provincias de España y á juzgar por el aspecto del tiempo y pedido de habitaciones, seguramente la concurrencia de este año llegará de 1500 á 1600 enfermos.

De Ezcurra.

28 Agosto de 1897. Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA. Muy Sr. mio: La nota más saliente de los sucesos ocurridos por esta, desde mi anterior, ha sido la aparición de algun ratero, que aprovechándose de las circunstancias topográficas del terreno y de la candidez de los moradores de los pueblos, merodea por estos contornos haciendo alguna de las suyas. Parece ser que una corporación municipal, interpretando los deseos de sus administrados, ha tomado la iniciativa, invitando á sus circunvecinos á una sesión común, para evitar que con la repetición de casos aumente la alarma de las gentes honradas y meticolosas, que se imaginan ver un bandido á la espalda de cada castaño. La verdad es que todo lo que inventa la fantasía popular y mucho más pudiera ocurrir en una porción de leguas de terreno donde á lo sumo una vez al mes es visitado por una pareja de la benemérita, si anhelos de cumplir su misión, materialmente se halla imposibilitada si ha de atender á los asuntos del servicio en toda la extensión á su cargo. Y no hay que decir que la falta de trabajo motive los sucesos que relato; porque reunidos en las minas de Olin en esta jurisdicción, he oído que es relativamente corto el número de los trabajadores que hasta la fecha se han presentado á solicitarlo. Hay quien opina, que esas gentes (los rateros de por aquí) son todos hijos de una familia á la que no cuadra ninguna otra clase de trabajo, y si esto es cierto, difícilmente podrán elegir campo más á propósito para sus hazañas. Dá lástima Sr. Director el contemplar la perspectiva y cuadro que ofrece este trozo que bien podría llamarse olvidado rincón de Navarra.

En la Audiencia.

Hay se verá la causa que por el delito de hurto se sigue contra Patricia Clerzo Expósito á quien defenderá el letrado señor Martín y representará el procurador señor Carvajal. La causa procede del Juzgado de Tudela: declararán dos testigos.

SACETILLAS

En la escuela de aniversario de doña María Palero y Mangado, que publicamos el domingo, se omitió que el Excmo. é Ilmo. señor Obispo de la diócesis conceda 40 días de indulgencia á todos sus diócesanos, por cada misa que oyeren, comunión que recibieren ó parte de rosario que rezaren en sufragio del alma de la finada señora.

El grupo escultórico que ha de servir de remate al palacio de Justicia de esta capital y cuyo diseño presenté en la sesión celebrada el sábado último por nuestra Corporación municipal, lo forman dos gallardas estatuas representativas de la Prudencia y la Justicia; la primera apoya el brazo izquierdo sobre el escudo de Pamplona y la segunda sobre una espada. Ambas se reclinan á derecha é izquierda, respectivamente, sobre un basamento central en el que aparecen las Tablas del Decálogo y simbólica balanza.

Segun nos dicen corre el rumor de que se trata de abrir una suscripción á fin de remediar en lo que sea posible los daños ocasionados por el incendio en el taller de fuegos artificiales de Manuel Oroquiza, ocurrido el día 25 del presente mes destruyendo completamente dicho edificio, y ocasionándole la muerte á un hijo suyo.

De los maestros y maestras nombrados en virtud del último concurso para escuelas de esta provincia, han sido también puestos para otras en el Rectorado de Valladolid los siguientes: D. Benito Morino Gallo, á la de San Roque (Santander) con 625 pesetas; don Emiliano Molinero, á la de Villalobón (Palencia) con 500; doña Rosalía Pamcorbo, á la de Moreda (Alava) con 625; doña Carmen Jorge Star, á la de Barrio de Uebera (Guipúzcoa) con 275; doña Petra García de Andoain, á la de Villatuelda (Burgos) con 375; doña María Simón Equicoain, á la de Zazuo de San Millán, (Alava) con 300; doña Victoriana Iñes Fallón, á la de Mendarregueta (Alava) con 250. También ha sido propuesta doña Natividad Estierrez para la de Guereña (Alava) con 250.

Se anuncia la llegada á Navarra, del docto paleógrafo beneditino inglés E. P. Dom Gibert-Dolan, archivero del monasterio de San Gregorio de Dowside. El R. P. Dom Gibert-Dolan llegó hace algunos meses de Inglaterra á Asturias, Galicia y León, siendo su objeto recoger ó copiar documentos antiguos y actas de mártires que padecieron en tiempo del cisma de Inglaterra para activar la canonización de los mismos.

En la venta llamada del Mochuelo ha sido detenido por los agentes Merchan y

Fernandez, un sustituto llamado Angel Beruete que en compañía de otros militaron de obra á un sereno la noche del 27 del actual.

La guardia civil de Estella ha recogido una escopeta que al divisar la pareja al cazador la dejó en el suelo y marchó á casa en busca de la licencia.

En la Pescadería de San Sebastián entraron anteaayer 400 kilos de merluza que se vendió de 1,50 á 1,75 pesetas el kilo, 200 docenas de chipiron á 1,25 pesetas docenas, 300 kilos de lobina á 4,56 pesetas el kilo y 500 millares de sardinas á 15 pesetas el millar.

En las oficinas del Gobierno de Guipúzcoa se ha expedido un pasaporte para Méjico á favor de D. J. J. Lasa, de Aizoa.

La ciudad de San Sebastian se propone organizar el verano próximo una exposición de Artes Antiguas.

La Diputación tomará la iniciativa con el concurso de los obispos de Vitoria, Bayona y Pamplona; de los Comités de Juegos florales vascos, franceses y españoles, de la Sociedad de Bellas Artes y de las Comisiones de Monumentos históricos de Navarra y Guipúzcoa.

Han llegado procedentes de Cuba los soldados enfermos Evaristo Serifó, natural de Orisoain; Javier Martínez, de Albar; Balbino Ibero, de Cisur Mayor; Andrés Armendariz, de Tafalla; y Miguel Dean, de Artajona.

La tarde del domingo último le fué sustraído á María Girones que habita San Agustín 36-2.º, un saquito que contenía 40 duros en plata. Ha sido detenido un individuo.

Después de pasar unos días en esta capital despidiéndose de su familia y amigos el Rdo. Padre Fray Gregorio Ochoa, guetino recoleto, salió ayer con dirección al convento de Marcolla.

El pamplonés Padre Gregorio es uno de los misioneros que el día 11 del próximo Septiembre embarcarán con rumbo á Filipinas. También tenemos entendido que es el encargado de pronunciar el sermón de despedida en la solemne función que los agustinos recoletos celebrarán en Marcolla el día 5 del próximo mes. Los misioneros saldrán de Marcolla el día 9.

Nos escriben de Mañeru que ha entrado en el municipio el afán de hacer con nomias y deja la localidad á oscuras, viéndose los vecinos obligados á llevar linternas y velas. Y nos dicen que debía suprimirse otra cosa más secundaria que la luz.

Como hay muchos vecinos á los que por olvido no se les pasó circular pidiendo su apoyo para la creación de la Banda popular, que tanta falta hace en esta capital, y que de seguro hubieran contribuido con su protección, tenemos en cargo, y lo cumplimos con gusto, de participar á dichos señores que todo el que quiera contribuir al objeto indicado, puede hacerlo dirigiéndose á la calle de San Lorenzo número 27 piso 1.º

En el Gobierno civil se expedieron ayer nueve licencias; seis de casa, dos de uso de armas y una de pesca.

En el depósito municipal quedaban ayer treinta y ocho individuos por diferentes causas y delitos.

Procedentes de Cuba han sido recibidos, alojados y socorridos por cuenta de la Cruz Roja de esta con trajes y demás los soldados Miguel Dean Nuñez, de Artajona y Andrés Armendariz Mondela, de Artajona. Los dos salieron el domingo para sus respectivos pueblos.

También han sido recibidos y socorridos por la Cruz Roja y debido á su estado de salud han sido trasladados ayer 30 á las diez de la mañana al Hospital civil los soldados procedentes de Cuba Javier Martínez Guembe, de Albar, Evaristo Serifó Armendariz, de Orisoain y Balbino Ibero Senosiain, de Cisur Mayor.

Han contraído matrimonio en el castiello el joven don Jenaro Garnica y la señorita doña Cándida Ma. 89.º. Deséalosle todo género de felicidades.

El domingo se hicieron en la Caja municipal de ahorros 78 impositciones por valor de 4.830'82 pesetas y 25 devoluciones que importaron 4.187'91.

Nuestro amigo el doctor don José Revestido se ha trasladado á la calle de las Navas de Tolosa núm. 9, 2.º derecha, en el Ensanche. 8-1

El domingo último se verificó un partido de pelota á mano, de desafío en el pueblo de Asésia entre uno de Irurzun y otro de Erroz, al que acudió mucho público siendo muy competido, ganando el de Irurzun.

Ayer fueron recogidos diez perros que en la vía pública estaban abandonados sin llenar el correspondiente collar.

Para desempeñar en propiedad las escuelas de niños de Yancel y mixta de Oco han sido nombrados doña Visitación Hontoria y don Lorenzo García.

Con dirección á Urdax ha salido el ilustrado y virtuoso presbítero don Juan Pina, Catedrático del Seminario Conciliar y Rector del Colegio de San Francisco Javier.

Por el ministerio de la Guerra se ha dispuesto que los capitanes y primeros y segundos tenientes que han regresado del distrito de Cuba para ingresar como alumnos en la Escuela Superior de Guerra, una vez que han sido designados otros á aquel Ejército para reemplazarlos; en la inteligencia de que los oficiales que fueron baja en la mencionada Escuela antes de terminar en ella sus estudios, volverán á la expresada Antilla á cumplir las condiciones con que fueron allí, si no hubiese terminado la campaña, bien hayan sido destinados por el tiempo que durase ésta, ó ya en otro concepto; haciendo extensiva esta medida á los distritos de Filipinas y Puerto Rico.

Dice un periódico de Orense: «En varios caseríos de los alrededores de esta ciudad hay personas con grandes inflamaciones en el rostro á consecuencia de picaduras de moscas.»

Hoy terminan las vacaciones oficiales, y mañana deberán hallarse al frente de sus escuelas todos los profesores de primera enseñanza.

En el hospital militar de La Coruña ha fallecido el soldado navarro Julian Rodríguez, que acababa de regresar de Cuba.

El domingo por la noche circuló por la población la noticia de que se había cometido un gran crimen arrojando á un niño por el balcón.

Tomados informes y de ellos resultó: que momentos antes de oscurecer dos señores socios del Nuevo Casino que se hallaban en un balcón que dá la calle vieron caer de lo alto un cuerpo extraño sin que pudieran precisar lo que fuera, que al poco rato oyeron los gritos y voces que daba una mujer que habiendo destapado las ropas que cubría el objeto se encontró con un feto de seis meses; que la madre sea la sirvienta del piso segundo de la casa del Crédito, hacia ya varios días que se encontraba enferma y que habiéndole dicho la señora que llamarian al médico se negó abiertamente, pero no se opuso á que la llevaran al hospital; que mientras traían la camilla, la enferma se levantó de la cama, abrió el baul y sacó el niño muerto, que hacia dos días tenía encerrado y lo arrojó por el balcón; que la madre y el feto fueron conducidos al hospital y que el juzgado intervino desde los primeros momentos. Estos son los hechos que nos han referido y que rectificaremos si no fuesen exactos.

Ayer por la tarde fué conducido á la última morada el cadáver de don Pedro Lizarrondo. Desoñase en la paz del Señor.

El jueves de la semana pasada empezó en Lourdes una peregrinación que se habrá disuelto ayer. Se han reunido en el famoso santuario más de 70.000 personas. Varios grupos de peregrinos llevaban al frente al obispo de su diócesis.

El docto historiador bearnés señor abate Dabarat á quien tuvieron el gusto de saludar días pasados en San Juan de Luz los señores diputados provinciales y los vocales del Comité de Guipúzcoa, ha efectuado diferentes viajes hallazgos en el archivo de la real colegiata de Roncesvalles que acaba de visitar nuevamente. Dichos documentos se refieren á la jurisdicción de los obispos de Bayona, en Navarra y Guipúzcoa.

El Establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Ubilla (Marquina Vizcaya) se recomienda por su gran confort y lujosas instalaciones. Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticosa. Se remiten gratis Memorias y Gulas á quien las pida. 80-37 (a)

Miscelánea. Gedeon se retira á su casa á las dos de la madrugada, y ve un grupo que rodea á un hombre que acaba de espirar.

—El desdichado—le dicen—ha muerto de repente, víctima de un ataque populozoo. —A estas horas, ya se sabe que en la calle son frecuentes los ataques nocturnos—responde tranquilamente Gedeon.

Un sujeto muy conocido por su fealdad y por sus majaderías, discute con un amigo suyo acerca de los inconvenientes del matrimonio. —¿De modo que mi casamiento sería una barbaridad? —El amigo, con sorna: —No tal; serían dos. —¿Cómo? —¡La tuya y la de la mujer que se casara contigo!

—¡Oh Filipinas! ¡Qué hermoso país! —¿Le gusta á usted? —Muhísimo. ¡Qué vegetación! ¡Qué cielo! ¡Qué tronadas! ¡Qué carbayos! —¿Ha estado usted mucho tiempo? —Ninguno; pero estuve para embarcarme.

VALORES LOCALES Y PROVINCIALES. COTIZACIÓN DEL DÍA 30 EN ESTA PLAZA.

Table with columns: Compra Duros, Venta Duros. Rows include Acciones Crédito Navarre, Fábrica de Villava, Id. de Vera, Sociedad de Arteta, Id. de Iruña, Id. de Viniola, Id. de Tejeria mecánica, Id. de Berdu, Id. Carretera Basten, Deuda provincial 5 por 100, Id. municipal id., Id. id 4 1/2 por 100, Obligaciones Fábrica Villava.

Registro civil. INSCRIPCIONES DEL DIA DE AYER. Nacimientos.—Varones 1; y hembras 0. Defunciones.—Pedro Lizarrondo de 80 años de Salinas de Oro; Justino Lizarraga de 88 años de Pamplona.

Matrimonios.—Natalio Gayo de Pamplona y Luisa Urrutia de idem; Miguel Golcocha de Leizor y Calixta Gonzalez de Eacangui.

Cultos. Santo de hoy, San Ramón Nonat. Festividad del Santo con rito doble y color blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menores y misa; á las tres y media vísperas, completas matines y laudes. En San Saturnino.—Octavo día de la novena de Nuestra Señora del Camino. A las nueve misa rezada. Por la tarde á las siete y media la novena con gosos cantados y Salve solemne. Asistirá la Capilla de la Catedral. En San Agustín.—Se expondrá á las cinco y media y se reservará á las siete y media. En San Nicolás.—Función en honor de San Ramón Nonat. A las diez misa solemne con sermón que predicará el presbítero don Galo Lagardas. Beneficiado de la Catedral.

Charada. ¡Qué segunda tercia prima tres tres! tiene ese todo que ves. SOLUCION Á LA ANTERIOR: SO PE RA.

SERVICIO RAPIDO DE "EL ECO DE NAVARRA"

(AGENCIA-MENCHEETA.)

CONFERENCIA TELEFONICA

MADRID 30 (6 tarde). Legacion rusa en Tanger.

La prensa francesa comenta mucho el acuerdo que Rusia ha tomado de establecer una legacion en Tanger. El periódico «Le Galois» dedica algunos artículos á tratar del acuerdo de Rusia.

De Cuba. El general Ahumada en un despacho oficial dice que Weyler ha salido con el objeto de tomar parte en las operaciones militares que se llevan á cabo en la provincia de la Habana.

Moret en el Ferrol. Desde el Ferrol telegrafian que á aquella población ha llegado Moret acompañado de su esposa é hija. Han visitado la capitania general y los arsenales.

Mella á Lucerna. Desde Gerona comunican que el diputado carlista Vasquez Mella ha pasado con dirección á Lucerna donde visitará al duque de Madrid. Los carlistas más influyentes de aquellas inmediaciones han saludado á Mella. En breve se celebrará una reunion en un punto próximo de la frontera. Dicese que á esa reunion acudirán muchos carlistas.

Irregularidades. Un despacho de Cayo Hueso dice que la prensa habla de varias irregularidades descubiertas en algunas Aduanas y en otros centros.

El periódico «El Diario de la Marina» ha sido castigado con 125 pesos de multa por no haberse comprobado una denuncia que hizo relacionada con supuestos abusos cometidos por personas que se dedican á especular.

El Alcalde de la Habana persiste en la actitud de intemperancia en que se ha colocado. Ha manifestado que no rendirá cuentas al Ayuntamiento, sino al Estado mayor general.

Entusiasmo en Oporto. Un despacho de Oporto dice que ha llegado el crucero que poco há se construyó por suscripción nacional. El entusiasmo que con este motivo reina en Oporto es muy grande. Las fachadas de los edificios aparecen engalanadas.

Se agitan los moros. Desde Ceuta notifican que aumenta extraordinariamente la agitacion entre los moros de Agghera. Ha sido destituido el representante del Sultan en el campo. Para destituirle los moros alegan como razon la de que dicho representante no defendia bien ante España los derechos que tienen las kabilas. Con el objeto de arreglar las diferencias que existen en el campo moro, ha salido de Tanger el kaid.

Declaraciones de Bismark. Un despacho de Roma da cuenta de un interview que un periodista ha tenido con Bismark. Este ha manifestado que la cuestion obrera puede resolverse antes por medio de la policia, pero que ya el conflicto ha tomado tal incremento que es precisa la intervencion de la accion militar.

Bismark hablando del poder temporal del Papa ha dicho que el Romano Pontífice ha ganado con la supresion del poder temporal, «pues de ese modo (dice Bismark) se evita intervenir en asuntos políticos, vive con más tranquilidad y aumenta su poder espiritual.»

De politica. En la prensa conservadora se advierte cierta ansiedad de que se consolide el partido conservador por medio de una union que lo robustezca y añeque más y más.

La escuadra en la Coruña. Un despacho de la Coruña dice que hasta la madrugada ha durado el banquete con que el Gobernador civil de aquella provincia ha obsequiado á los jefes y oficiales de la escuadra de Instrucción surta en aquellas aguas. Han asistido las autoridades reinando el mayor entusiasmo.

La escuadra zarpará hoy á las seis de la tarde con rumbo á Marín en la provincia de Pontevedra, y despues arribará á los puertos de Vigo y Oadiz.

Nuevo cuerpo de policia. Esta tarde han conferenciado extensamente Ascazárraga y Cos-Gayon. Han tratado del modo de llevar á ejecucion la creacion de un cuerpo especial de policia. Es muy probable que el asunto se ventile en el Consejo de ministros que en este momento se está celebrando.

Arriendo de cédulas. Se ha verificado la subasta para el arriendo de cédulas personales en 40 provincias. Solamente se ha presentado licitador para la provincia de Tudela; y aun para ese arriendo no se ha cubierto el tipo, siendo desechada la proposición. Se celebrará nueva subasta.

El vapor «Colon.» Desde Cádiz notifican que hoy ha zarpado con rumbo á la Habana el vapor correo «Cristóbal Colon.» Lleva á bordo 21 jefes y oficiales de distintas armas y 282 voluntarios que se destinan á cubrir bajas. También llevan á bordo seis camiones de ambulancia, varios bultos de medicamentos, material sanitario y fustes Matúser.

Weyler en operaciones. Un despacho particular de la Habana confirma lo que dice el despacho oficial dando cuenta de que Weyler ha salido al frente de una columna. El cablegrama particular añade que el general Weyler ha salido al frente de una columna.

Las huelgas en Londres. Desde Londres comunican que los huelguistas mecánicos han celebrado un numeroso manifestacion. Hablaron varios miembros del parlamento.

Congreso obrero en Zurich.

El Congreso obrero de Zurich ha terminado sus trabajos, tomándose muy importantes soluciones.

Arriendo de las salinas.

Mochales ha visitado al Presidente del Consejo para notificarle los deseos de los manifestantes que en Torrenueva abogan por el arriendo de las salinas.

Bolsa de Madrid.

NOTIZACION OFICIAL COMPARADA.

Table with 3 columns: Item, 28 Dia, 30 Dia. Includes items like Denda perpetua, Obligaciones de Aduanas, etc.

SEGUNDA

CONFERENCIA

MADRID 30 (11 noche). Consejo de ministros.

Esta tarde se han reunido los ministros bajo la presidencia de Azórraga tomando los siguientes acuerdos: Primero: se ha fijado el contingente para el próximo reemplazo...

Loz ministros han tratado de la creacion del nuevo cuerpo de policia pero nada han resuelto por no disponer hasta ahora de un personal idoneo...

Nada se ha tratado de Cuba y Filipinas; y contra lo que muchos vaticinaban el Consejo no ha revestido excepcional importancia.

Politica española.

La prensa francesa concede gran importancia a la situacion politica española. Algunos periódicos creen que el actual Gabinete es provisional...

Expedicion filibustera

Desde Tampa comunican que con rumbo a las costas de Cuba, ha salido la más importante expedicion filibustera y la más completa que hasta ahora se ha llevado a cabo.

Los rebeldes en Bombay.

Desde Bombay notifican que los rebeldes de la India se han apoderado de varias ciudades porque se las entregaron los soldados indigenas.

Terrible ciclón.

En el condado de Cort, un terrible ciclón ha ocasionado enormes estragos. De muchísimas casas solamente quedan ruinas.

Los silvelistas.

Entre Madrid y Málaga se orna mucha correspondencia para llevar a cabo la aproximacion de los silvelistas. Si las gestiones que se están practicando resultasen infructuosas, no sería extraño que subieran al poder en la segunda decena de Octubre los liberales.

Lo que dice Carbiste.

Desde Londres dicen que el abogado Calderon Carbiste asesor de la legacion española en aquella capital ha manifestado que a su debido tiempo expuso a Cánovas y a Tetuan los distintos aspectos de la cuestion cubana.

Ha dicho que no concede importancia a las reclamaciones formuladas por los Estados Unidos, añadiendo que el España exigiera indemnizacion por cada salida de expediciones filibusteras la suma a favor de España ascendería mucho más de lo que piden los yankees.

La última entrevista que Calderon Carbiste tuvo con Cánovas, fué en Santa Agueda. Entonces Cánovas se lamentó de los sufrimientos de la población de Cuba.

POR TELEFONO Y TELEGRAFO

De Lodosa

Se han celebrado honras fúnebres por el alma del gran estadista señor Cánovas, presidiendo el duelo el tercer Alcalde don Vicente Remirez y asistiendo una comision del Casino Lodosano en representacion del Gobernador de Santander señor Baztan.

De Bilbao.

En el templo de Santiago se han celebrado los funerales por el alma del señor Cánovas. En el centro de la Iglesia habia un severo capifalco, a cuyo alrededor habia de guardia un piquete de gastadores.

miento de Garelano con bandera y Música.—El corresponsal.

Declaraciones de Lastres.

Bilbao 30 (12 tarde.)

El Nervion publica las declaraciones del vicepresidente del Congreso, de diputados don Francisco Lastres en que afirma ó no haberse separado del partido conservador.

A su vuelta del Congreso de abogados verificados en Bruselas ha permanecido en San Sebastian siendo recibido por la Regente, con la que cambió impresiones recordando perfectamente las frases y extrañándose de que supongan que está dispuesto a abandonar el campo en que milita hace 20 años.

Precisamente (dijo) desde el día en que ocurrió la desgracia en Santa Agueda ha dado testimonio de amor a la patria y admiracion al estadista asesinado deseando la desaparicion de la distancia que nos separa para uniros firmemente Cánovas asumía la exclusiva representacion de nuestro programa y de nuestro procedimiento.

Para solucionar satisfactoriamente los graves problemas pendientes, tanto de la esfera nacional como de la internacional, considero necesario y urgentisimo la reorganizacion del partido sobre una amplia base de cohesion de todas las fuerzas...

Tales fueron las manifestaciones que a los periódicos ha hecho Lastres, autor de la ley contra el anarquismo, pues aunque son dos las leyes, únicamente en la primera tuvo participacion directa formando parte Canalejas, don Ramon Calderon y Rodriguez San Pedro.

Loteria.

Madrid 30 (1'30 tarde.)

En el sorteo de la Loteria celebrado hoy en Madrid han correspondido los premios mayores a los números siguientes:

Table of lottery numbers and prizes. Columns: Number, Prize amount, Location.

Carreras en Bilbao.

30 (8 noche.)

Se han verificado las segundas carreras con gran animacion. En la primera ha resultado el primero Uruburu y el segundo Gomez Acebo.

En la segunda Nacional, resultó primero Labadie y el segundo Lozano Batanero.

En la tercera Tamems internacional resultó primero Cornet Parmax y segundo Renoull Sanrut Marc.

La cuarta carrera se ha suspendido. La quinta Handicap internacional, resultó lucidísima. El primero llegó Dorig, el segundo Corret, el tercero Fouanlan y el cuarto Ferrario.

ULTIMA HORA.

De Cuba.

Madrid 31 (3 madrugada.)

Segun despacho oficial de Cuba, en varios encuentros matamos 109 insurrectos. Las tropas tuvieron 9 muertos y 36 heridos.

Hicimos al enemigo cinco prisioneros y hubo ciento setenta y dos presentados. Entre nuestros heridos se cuentan el teniente don Luis Ibart, don José Llovera Mutet, de Matanzas y don José Villar y los capitanes de Puerto Rico don Tomás Llanes y don José Bona.

Les cogimos muchas armas.

Nodriza.

Se desea una nodriza que quiera criar en su propio domicilio. Darán razon: calle de la Estafeta, número 35, piso 1.º

Oro

y moneda extranjera, se cambia a los precios más vent. Josec. Casa de Jacinto Saez, Calceiros, 20.

EL ECO DE NAVARRA,

SE VENDE:

EN SAN SEBASTIAN: Libreria de Viuda de Aramburu, Avenida, 10. EN VITORIA: Kiosko del Globo, Plaza de Bilbao.

Venta de fincas.

A voluntad de sus dueños se sacan en subasta pública extrajudicial y en un solo lote, las fincas siguientes:

1.º Una casa sita en la villa de Albar y su calle del centro, señalada con el número 8; consta de planta baja con bodega, tino y un piso; mide de superficie 48 pies de longitud y 22 de latitud.

2.º En jurisdiccion de la misma villa una viña olivar, sita en el término de Rivas altas, de diez peonadas de cabida ó sean 44 áreas y 92 centiáreas. Linda por Norte con otra de herederos de don Francisco Aldunate; Sur y Oeste a camino y Este a viña de herederos de doña Josefa Martínez.

3.º Otra viña, sita en el mismo término, de 4 peonadas de cabida ó sean 17 áreas y 97 centiáreas y cerrada de pared Linda Norte con viña olivar de Francisco Orrio, Sur a otra de la viuda de Garayoa, Este al rio y Oeste a Camino.

4.º Otra viña olivar, sita en el propio término, de 4 peonadas de cabida, que tambien se encuentra cercada de paredes. Linda Norte con viña de la viuda de Ibero, Sur con otra de Pedro Martínez y Este y Oeste con camino.

5.º Otra viña olivar, en el mismo término, de cinco peonadas de cabida, ó sean 22 áreas y 46 centiáreas. Linda Norte con otra de herederos de Manuel Erdozain, Sur con viña de la viuda de Ibero, Este a viña olivar de los herederos de Pedro Redin y Oeste a camino.

6.º Otra viña olivar, en el mismo término, de seis peonadas de cabida, ó sean 26 áreas y 95 centiáreas y cerrada de pared. Linda Norte con campo del escribano Ruiz, Sur a viña olivar de Francisco Jimenez, Este con viña olivar de herederos de Ramiro Pascual y Oeste con camino.

7.º Una viña olivar, sita en el término llamado «Navillas», de 4 peonadas de cabida. Linda Norte y Oeste con viña de Escribano Ruiz, Sur con el rio y Este con viña de Toribio Zoco.

8.º Otra viña olivar, sita en el término expresado y contigua al anterior, de 18 peonadas de cabida, ó sean 80 áreas y 86 centiáreas. Linda Norte con viña de herederos de Toribio Zoco, Sur a viña olivar de los herederos de Toribio Arbeloa, Este con camino y Oeste con el rio.

9.º Otra viña en el término llamado Payon de 6 peonadas. Linda Norte y Oeste con viña del escribano Ruiz, Sur con otra de los herederos de Joaquín Lozano y Este a camino.

10.º Otra viña en el término llamado Cervera, de 4 peonadas Linda Norte con viña de herederos de Francisco Isturis Sur a otra de don Angel Oyazun. Este con viña olivar de Joaquín Uriz y Oeste a camino.

11.º Otra viña, sita en el término llamado Saso de la Modella, de 18 peonadas de cabida. Linda Norte con campo de herederos de Juan Antonio Perez, Sur con cerro comun, Este con viña de Joaquín Zoco y Oeste con campo de herederos de Anselmo Arbeloa.

Están libres de cargas ó inscritas en el Registro de la propiedad, a favor de los vendedores, segun escritura titulo de dominio, que des e hoy tengo de manifiesto a disposicion de cuantos quieran verlo.

El acto del remate tendrá lugar en esta capital el día 20 de Septiembre próximo, a las cinco de la tarde, en la calle de Zapateria, número 35, 3.º derecha, domicilio del que suscribe y para tomar parte en él deberán los licitadores consignar previamente en poder del Notario que concurrirá a la subasta cuando menos la suma de siete mil quinientas pesetas, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Se fija como postura minima la expresada suma de siete mil quinientas pesetas, desechándose toda oferta menor a ella, y las mejores que pueda haber, serán por tantos, de cien en cien pesetas.

La adjudicacion al mejor postor se hará continuacion, otorgándose la correspondiente escritura y entregándole el referido titulo de dominio sin que tenga derecho a exigir ningún otro. Pamplona 30 de Agosto de 1897.—Vitorino Aois y del Frago, Procurador de los Tribunales y agente de negocios. 1-1

Crédito Navarro

De conformidad con el anuncio publicado por esta Sociedad en 11 de los corrientes, la Junta de Gobierno ha fijado la bonificacion definitiva de veinte y nueve y cincuenta céntimos por ciento para los cupones de exterior y Billetes de Cuba del vencimiento de 1.º de Octubre próximo que estén pendientes de cobro.

En su consecuencia desde el día 2 de Septiembre se abrirá el pago de los mencionados cupones depositados en esta Sociedad con la bonificacion que queda indicada. Pamplona 31 de Agosto de 1897.—Por acuerdo de la Junta de Gobierno, el Administrador, Joaquín Riezu.

Nodriza

Se desea una para criar una niña en casa de la nodriza. Informarán, plazuela de Recoletas, número 49, alpargatería. 3-1 p

Nodriza

Hay una viscongada, de 23 años de edad y 27 meses de leche que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán, extramuros de esta capital, en la casa número 59, frente al muelle de la estación del ferrocarril y en Pamplona plazuela de Recoletas, núm. 49, alpargatería. 3-1 p

Pavimentos de asfalto.

Los pavimentos hechos con asfalto natural de Maestu son completamente impermeables y por consiguiente los más higiénicos que se conocen; por su mucha duracion y poco coste, de entretenimiento resultan tambien los más económicos. Se recomiendan especialmente para la pavimentacion de las vias públicas, tanto en aceras como en centros de calles y además en toda clase de suelos firmes en los Hospitales, Manicomios, graneros, talleres, fábricas, almacenes, azoteas, molinos y otros edificios.

Para condiciones de precios y demás detalles dirigirse a don Tiburcio Guerdandía, Mercaderes, 21, Pamplona, único representante de la Compañía de Asfaltos de Maestu en esta provincia. -1

Fonda de «La Union» en Tudela

á cargo de don Antonio Perez.

El nuevo dueño de dicha fonda no ha omitido gastos para que sea una de las mejores fondas de su clase.

El viajero encontrará buena mesa servida á la española y francesa segun sus deseos. Cómodas y espaciosas habitaciones arregladas con esmero; servidumbre á su disposicion y cuantas comodidades se puedan apetecer. 10-1

Nodriza

Se necesita una para criar un niño en casa de la nodriza. Informarán calle de Pellejerías, número 66, piso 1.º 3-1 p

Pescados frescos

Eulogia Garcia, fresquera del Mercado público de la seccion de pescados de mar, avisa á su numerosa clientela y al público en general, que desde el día 1.º de Septiembre se traslada al número 1 y 2 de dicha seccion para la venta de sus pescados. No confundirse.—Tablas, números 1 y 2. 23 29 30 31 4-3

Panadería Pamplonesa

de la Viuda de Alzugaray. Se recibe trigo en equivalencia de pan. Escritorio, Paseo de Valencia, 38. 15-16

Tabla de cuberia.

Gran surtido en todas dimensiones y seis años almacenada. Dirigirse á Gabriel de la Riva é hijos de Ortijos. 6-6p

El cirujano dentista

D. Valentín Lacarelle acaba de regresar de Paris á donde ha asistido al Congreso Internacional dentario. Su gabinete, situado en la Plaza de la Constitucion, núm. 44, piso 3.º, queda abierto al público. 3-3

Academia de Comercio

DE ANTERO GOÑI Navas de Tolosa, 17, 2.º (Ensanche). Desde el 15 de Septiembre darán principio las clases para la enseñanza teórica práctica de las signaturas de Teneduría de libros, Cálculos mercantiles y Caligrafía. Honorarios mensuales. 15 pesetas. La enseñanza del Francés está á cargo del profesor don Luis Montiel, honorarios 7,50 pesetas. mt v d 10-4

Molino de Falces

Se arrienda este molino bajo las condiciones que obran en poder de don Ildefonso Pernaut, vecino de Aldeanueva de Ebro, quien informará al que lo desee. El tiempo para solicitarlo será hasta el día 31 de Agosto. 16-15

D. Lorenzo de Luis

Médico-cirujano. Ha abierto su despacho médico en esta ciudad en la calle de las Navas de Tolosa, número 17, piso 3.º derecha. 6-4

Insecticida Gior

Destruye las pulgas, moscas, mosquitos, chinches, cucarachas, hormigas, etc. Depósito: en la droguería de Marquina, Nueva, 1. mt v d 12-4

Preparacion para la carrera

DE MATRONAS Desde 1.º de Octubre en casa de doña Florencia Salanueva, calle de Zapateria, núm 16 y 18, Estrella. Exito completo en los exámenes de sus alumnas. mts. 3-2

Oro.

Cambio de monedas, billetes y cupones á los mejores cambios. San Agustín, 3, 1.º, Fábrica 30-8 (a)

Linea Regular de Vapores

entre Pasajes y Santander en combinacion con los de la linea de Serra y La Flecha que salen todos los miércoles para la Isla de Cuba y el 16 ó 17 de cada mes con conocimiento directo con la Compañía Transatlántica.

Saldrán de Pasajes los martes de cada semana los vapores Sixto Cámara y Josepha Antóni, respectivamente. Admiten carga. Para su ajuste, dirigirse á don Manuel Cámara en San Sebastian y Pasajes. -45

Vulcano ó fuego fluido Colis.

Es el mejor tónico que se conoce en Veterinaria recomendado por todos los Profesores que lo han usado: farmacia del autor A. Colis, Elnon de Soto (Logroño). Depósito en Pamplona: Farmacia de don Abundio Irisarri, Chapitela, 22. 60-47

Agencia de vapores

para Montevideo y Buenos Aires. Pasajes en tercera clase á precios muy arreglados con siete salidas mensuales del puerto de Burdeos. Para más detalles escribir don Isidro Escribano, Tolosa (Guipúzcoa). 15-18 (a)

Banco de España.

Sucursal de Pamplona. Desde el día 1.º de Septiembre próximo, se pagarán por esta Caja con la bonificacion de 29.50 por 100, los cupones del vencimiento 1.º de Octubre 1897, correspondientes á los títulos de Denda perpetua al 4 por 100 exterior y á los Billetes Hipotecarios de la Isla de Cuba, y estos Billetes convertidos, que estando depositados ó en garantía de operaciones no hayan sido retirados, ó se retiren hasta las fechas ya señaladas. Pamplona 30 de Agosto de 1897.—El Secretario, José Goya. 1-1

LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Domicilio social: Madrid, calle de Olózaga, número 1, (Paseo de Recoletos)

GARANTIAS.

	Pesetas.
Capital social efectivo	12.000.000
Primas y reservas	44.028.645
Total.	56.028.645

Treinta y tres años de existencia.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Esta gran Compañía nacional asegura contra los riesgos de incendios. El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que inspiran al público, habiendo pagado por siniestros desde el año 1864 de su fundación la suma de pesetas 64.650.087,42.

Subdirector de la Compañía en Navarra, Vicente Santesteban. Constitución, núm. 49, 4.º - Pamplona.

SEGUROS SOBRE LA VIDA

En este ramo de Seguros contrata toda clase de combinaciones, y especialmente los Dotes, Rentas de educación, Rentas vitalicias y capitales diferidos a primas más reducidas que cualquiera otra compañía.

Vitalidad Debilitada, Sangre Empobrecida.

Léase lo que la Zarzaparrilla del Dr. Ayer ha hecho por el reverendo padre L. P. Wilds, muy conocido misionero de la ciudad de Nueva York y hermano del difunto y eminente juez Wilds:

"Por muchos años padecí de diviesos y otras erupciones de carácter semejante causadas por sangre empobrecida. Mi apetito era escaso y la extenuación se había apoderado del sistema. Conociendo las propiedades valiosas de la Zarzaparrilla del Dr. Ayer por la experiencia del bien que había producido en otros, procuré y empecé a tomarla. Mi apetito mejoró desde la primera dosis y la mejoría se extendió a mi salud en general, que en la actualidad es excelente. Me siento un ciento por ciento más fuerte, cuyo resultado lo atribuyo a la Zarzaparrilla del Dr. Ayer, medicina que recomiendo con toda confianza como la mejor que jamás se haya preparado para la sangre."

Para todos los desarreglos originados de sangre empobrecida ó viciada y debilidad general tómese

La Zarzaparrilla del Dr. Ayer.

Sociedad General de Transportes marítimos á vapor DE MARSELLA

Servicios del mes de Septiembre de 1897

LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA

Saldrá de Barcelona el día 21 de Septiembre directamente para Montevideo y Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés

ITALIE

LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA

Saldrán de Barcelona para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires los grandiosos y confortados vapores franceses: el día 11 de Septiembre el vapor *Bearn* y el día 26 de Septiembre el vapor

Consignatarios en Barcelona, Ripel y Compañía, Plaza de Palacio—Barcelona.

CHAMPAGNE CODORNIU

LO VENDEN

Café Sarasate, Tomás Zabalo, Hijos de M. Mina, Antonio Erice, Ildefonso Sanchez.

2-2 A 8-1 d y m t 80 N y D

PÍLDORAS Y UNGÜENTO
DE
HOLLOWAY.

JUSTAMENTE RENOMBRADOS.

LAS PÍLDORAS

purifican la sangre, corrigen todos los desórdenes del hígado, del estómago, de los riñones e intestinos y son de un valor inapreciable en todos los desórdenes que afligen al sexo femenino y á los niños.

EL UNGÜENTO

es el solo remedio seguro para males de piernas, lagos, úlceras, heridas inveteradas. Para la curación de bronquitis, males de garganta, toses, resaca, gota, reumatismo, hinchazones glandulares y todas las enfermedades de la piel no tiene igual.

Elaborados solamente en el 73, New Oxford Street, London.
Y vendidos por todas boticas del mundo entero.

Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguinaga, Zapateria 25.

SERVICIOS



DE LA

Compañía Transatlántica de Barcelona

Salidas del mes de Agosto.

Linea de las Antillas.—New York y Veracruz.— El día 10 de Cádiz el vapor «Montevideo» para Puerto Rico, Habana y Veracruz.

El 20 de Santander el vapor «Alfonso XIII» para Coruña, Habana y Veracruz.

El 30 de Cádiz el vapor «Buenos Aires».

Linea de Filipinas.—El día 14 de Barcelona el vapor «P. Sarrástegui» para Port-Said, Singaper y Manila.

Linea de Buenos Aires.— El 2 de Agosto de Barcelona el vapor «Antonio Lopez» para Adén, Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Linea de Fernando Póo.—El 30 de Cádiz el vapor «Laraque» y el 26 de Barcelona el vapor «Rabat».

Servicios de Africa.—Linea de Marruecos: el 10 de Barcelona el vapor «Rabat» para Málaga, Málaga, Ceuta, Cádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca, Mazagán y Mogador.

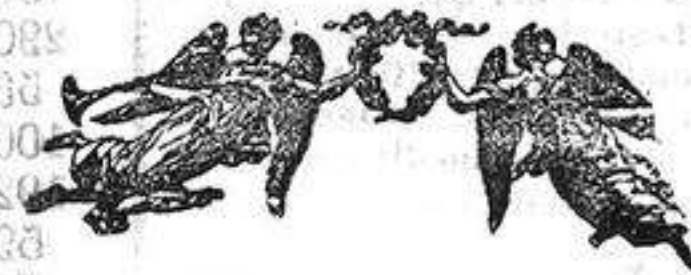
Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín de Piélagos» saldrá de Cádiz los lunes, miércoles y viernes para Tánger, Algeciras y Gibraltar retornando á Cádiz los martes, jueves y sábados.

Igualmente se expiden billetes para los viajes de venida.

Para más informes en Navarra al agente en Pamplona, Ricardo Samaniego Plaza del Castillo, 13.—Sub-agente en Tafalla D. José Rech. 10-3

L'UNION

Compañía anónima de Seguros contra incendios



FUNDADA EN 1828

Establecida en Paris, 15 rue de la Banque.

—Reconocida en España por Real orden y sometida á su legislación—

Garantías de la Compañía en 31 de Diciembre de 1896.

	Pesetas
Capital social	10.000.000
Reservas	10.135.000
Primas á recibir	76.583.905
Total de garantías.	96.718.905

Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896. pesetas 15.936.763.035
Siniestros pagados desde el origen de la Compañía. 211.246.635

Esta gran Compañía es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás riesgos la pérdida de alquileres en caso de siniestro.

Los sesenta y nueve años de antigüedad de esta Compañía, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público.

Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu—Nueva, 20, 3.º mt j d 12-11

LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Este gran Compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excmo. Diputación de Navarra además participación en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de Expositos, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y sus reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy ventajosamente conocida por el reparto anual de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Dermite rie de San Francisco, núm. 5, principal y la comision principal de Navarra en Pamplona, Plaza del Castillo, núm. 25 3.º donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionario de Navarra: Sebastian Gastorrea y Egúquiza.

Ninguna **ANEMIA**

resiste á la

HEMOGLOBINA

de V. DESCHIENS

VINO * ELIXIR * JARABE * GRAGEAS
y HEMOGLOBINA GRANULADA

D venta en la Farmacia de D. Valentin Marquina, Bolse-
ri y Nueva, 1, y en todas las Farmacias de esta capital.

Numerosas Medallas de Oro y Diplomas de Honor

EL GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

Rob Lechaux

con los Zumos Vegetales

de BERROS y ZARZAPARRILLA Roja concentrados

Está en las Principales Boticas. — Venta al por Mayor: MARIO LECHAUX, Farmacéutico, 164, rue Ste-Catherine, BORDEAUX

PEPSINE BOUDAULT